

Tito na zwiñaiñai

Cebo Solombela

Tebogo Boikanyo Matshana



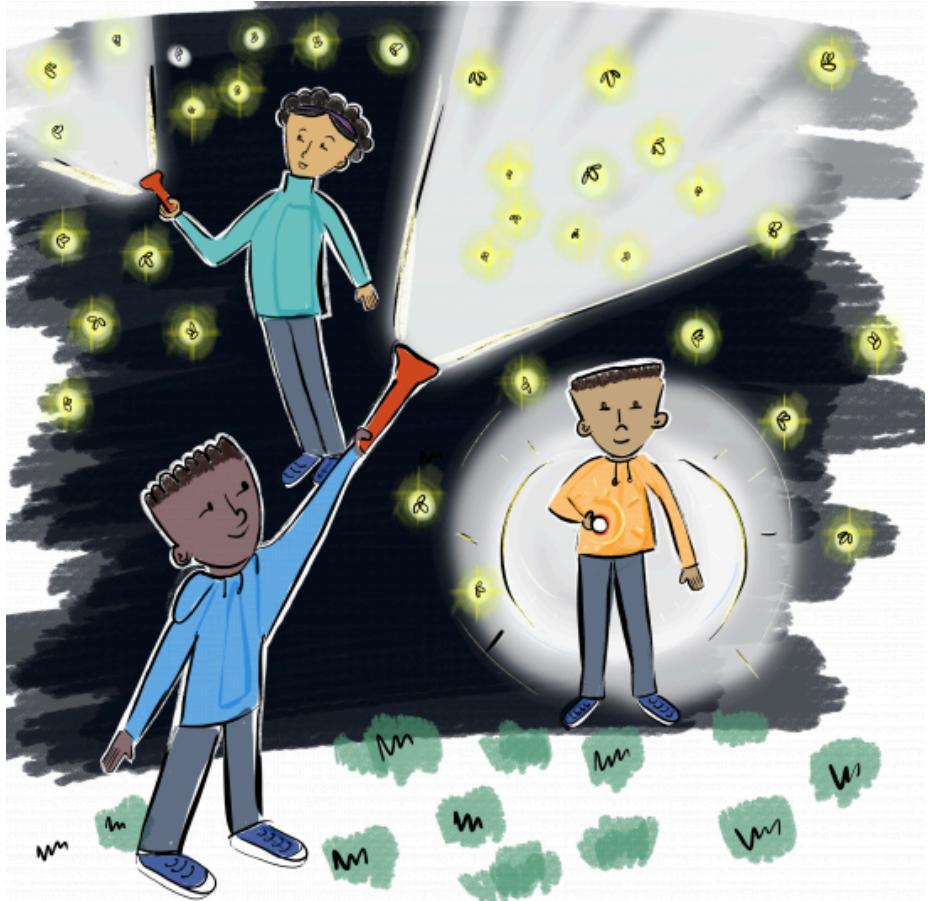
Ulwazi
Lwethu



Tito na khonani dzawe vho vhe vhe nn̄da
vhusiku. Vho vha vha tshi khou ita zwithu zwi
takadzaho.

Nga u ḥavhanya, vha vhona tshedza muyani, u
fana na ḥase dza mulilo.

Vho vha vho tangiwa nga tshedza tshi penyaho,
tshi tshi tsima na u vhonetshela!



Vha funga thotshi dzavho vha tshi ḥoda u vhona hune ḥase dza bva hone.

“Zwi tou fana na mułoro. Itsho tshedza ndi tsha vhukuma? Ndi mini?” hu vhudzisa Tito.

“Khamusi ndi zwivhumbiwa zwa madambi,” hu amba Nomalanga.



Zwivhumbiwa zwine zwa khou bveledza tshedza
ho vha hu zwikhokhonono.

Khonani dza thoma u pandamedza ayo
mavhone maṭuku u itela u a fara.

Vho vha vha tshi ḥoḍa u vhona zwavhuḍi hezwi
zwikhokhonono.



Tito o kona u bata zwikhokhonono zwi si gathi nahone a zwi dzenisa kha bodelo.

“Zwi vhidzwa mini?” hu vhudzisa Sizwe, a tshi sedza nga ngomu ha bodelo.

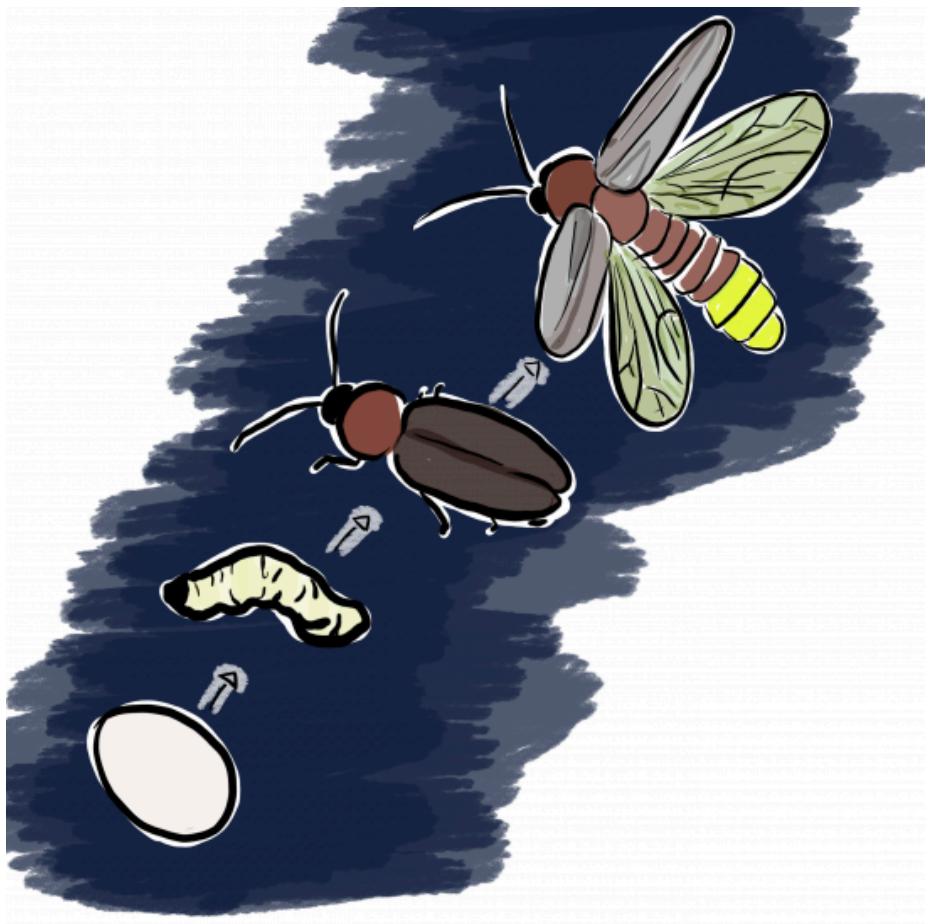
“Zwi kona hani u bveledza tshenetshi tshedza?” hu vhudzisa Tito.



"Hetsho tshikhokhonono ndi tshiñaiñai. Nahone a si thunzi ndi tshikhokhonono," hu amba khaladzi ya Tito, Gcina.

"Tshedza tshi bva kha muvhili wa tshikhokhonono," a tshi amba.

"Ndo guda nga ha zwiñaiñai tshikoloni!" a tshi engedza.

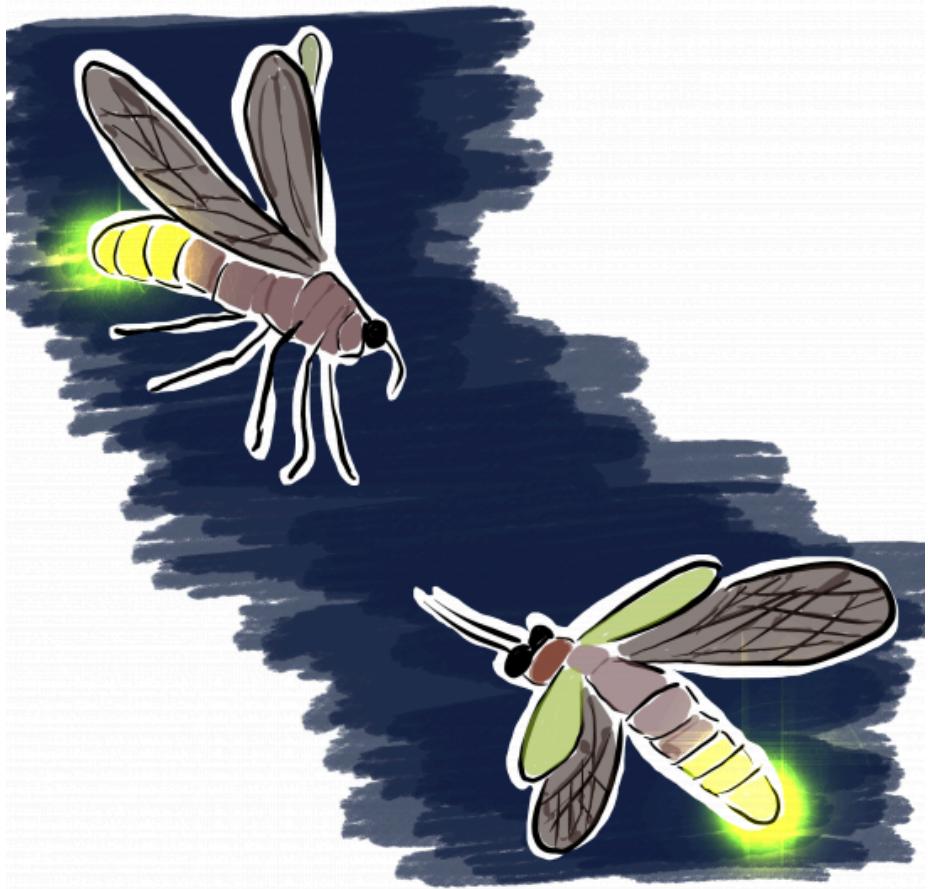


Tshiṇaiṇai tshi thoma tshi mazhana, tsha
thothonya kha kumba.

Zwiṇaiṇai zwa tsadzi zwi kudzela makumba
mavuni. Mazhana a thothonya fhasi ha mavu.

Mazhana a aluwa a thoma u vha
zwikhokhonono.

Zwikhokhonono zwi na phapha musi zwi tshi bva
mavuni.



Zwiñwe zwiñaiñai zwi shumisa sigenala dza khemikhała uri dzi kunge zwa iñwe mbeu.

Muvhili wa tshiñaiñai u ita khemikhała ine ya ita uri tshi penye. Dzenedzo khemikhała dzi ita tshedza.

Zwikhokhonono zwi ḥoda tshedza uri zwi ḥangane.



"Yowe, ni a divhesa!" ndi Tito a tshi vhudza khaladzi awe.

Gcina a fhindula, "Ndi divha tshiñwe na tshiñwe. Zwino ndi tshifhinga tsha uri ri ye u edela, ri litshe zwiñaiñai zwi fhufhe."

Tito a tendela zwiñaiñai zwi tshi fhufha zwa bva kha bodelo.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: Tito na zwiqaiqai

Author/s: Cebo Solombela

Translator/s: Tshedza Tlhako

Illustrator/s: Tebogo Boikanyo Matshana

Assurer/s: Doris Manyamalala

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

